

# STUTTGARTER SCHÜTZAUSGABE

*Sämtliche Werke nach den Quellen neu herausgegeben von Günter Graulich unter Mitarbeit von Paul Horn*

HEINRICH SCHÜTZ

DU SCHALKSKNECHT, ALLE DIESE SCHULD HABE ICH DIR ERLASSEN  
GEISTLICHE CHORMUSIK, DRESDEN 1648, OPUS 11, NR. 29 (SWV 397)

EVANGELIEN - MOTETTE FÜR SIEBEN STIMMEN  
(TENOR UND 6 INSTRUMENTE) UND ORGEL AD LIBITUM

*False servant*

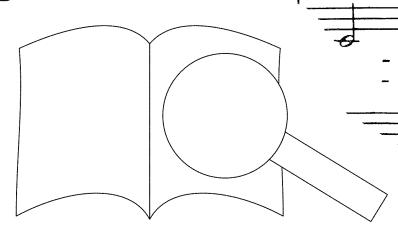
*Gospel motet in seven parts (tenor and 6 instruments) with organ ad libitum*



knecht, du Schalks - - knecht,  
 ant, false serv - - ant,  
 knecht, du Schalks - - knecht, du Schalks - knecht, du  
 ant, false serv - - ant, false serv - ant, false  
 knecht, du Schalks - - knecht, du false  
 ant, false serv - - ant, false  
 du false Schalks - - knecht, du Schalks - - knecht,  
 false serv - - ant, false serv - - ant,  
 du false Schalks - - knecht, Schalksknecht, du Schalks - -  
 false serv - - ant, serv - ant, false serv - -  
 knecht, du Schalks - - knecht,  
 ant, false serv - - ant,  
 du false Schalks - - knecht,  
 serv - - ant,

9 11 13  
 du false Schalks - - knecht,  
 serv - - ant,  
 18 20 24  
 du false Schalks - - knecht,  
 serv - - ant,  
 Schalks - - - knecht,  
 serv - - - ant,  
 Schalks - - - knecht,  
 serv - - - ant,  
 du false Schalks - - knecht,  
 serv - - - ant,  
 du false Schalks - -  
 serv - -  
 du false Schalks - - knecht,  
 serv - - - ant,  
 du false Schalks - -  
 serv - -  
 Schalksknecht, du Schalks - - knecht,  
 serv - ant, false serv - - ant,  
 du false Schalks - -  
 serv - -  
 - knecht,  
 - ant,

20 22  
 6 4 5 6 b 2 6 2  
 2 # 6 b 2



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

26 28 30 32 34

al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 all - your debt to me you have been for - giv -

knecht, al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 ant, all your debt to me you have been for - giv -

knecht, al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 ant, all your debt to me you have been for - giv -

al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 all your debt to me you have been for - giv -

knecht, al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 ant, all your debt to me you have been for - giv -

al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 all your debt to me you have been for - giv -

knecht, al - le die - se Schuld hab ich dir er - las -  
 ant, all your debt to me you have been for - giv -

26 28 30 32

35 37 39 43

sen, al - le die - se Schu die - se Schuld hab ich  
 en, all your debt to me r debt to me you have

sen, a Schuld hab ich  
 en, ali. me you have

- sen, al - le al - le die - se Schuld  
 en, all yr all your debt to me

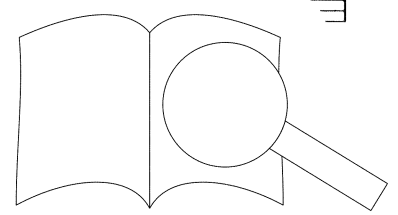
- sen, al - le die - se Schuld  
 en, all your debt to me

al schuld, - al - le die - se Schuld  
 all me, all your debt to me

to Schuld, al - le die - se Schuld hab ich  
 me, all your debt to me you have

al - le die - se Schuld, al -  
 all your debt to me, all -

37 39 41



PROBENPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

260

45 47 49 51

dir been er for las giv - - sen, weil du mich ba asked

dir been er for las giv - - sen, weil du mich ba asked

hab ich dir er las sen, you have been for giv en,

hab ich dir er las sen, weil du mich ba asked you have been for giv en,

hab ich dir er las sen, dir, been, you have been for giv en, weil du mich asked

hab ich dir er las sen, you have been for giv en,

45 47 49

52 54 58

test, me, ba asked - - test, weil me, be -

test, mich ba asked weil du mich you ba - test, weil me, be -

weil du mich ba - test, weil be - cause you you asked me, be -

test, me, weil du mich ba - test, me, be - cause you asked

test, me, weil du mich ba - test, me, be - cause you asked

weil du mich ba - test, me, be - cause you asked

du mich ba - test, me, cause you asked

54 56

6 5 6 # 4 4 3 # 4 #

59 61 63 65

du mich ba - test, weil du mich ba - test. Soll - test  
 - cause you asked me, be - cause you asked me. Can you

du mich ba - test, weil du mich ba - test.  
 cause you asked me, be - cause you asked me.

du cause mich ba - test, weil du mich ba - test.  
 you asked me, cause you asked me.

weil du mich ba - test, weil du mich ba - test.  
 be - cause you asked me, be - cause you asked me.

ba - test, weil du cause mich ba - test.  
 asked me, be - cause you asked me.

weil du mich ba - test.  
 be - cause you asked me.

du cause mich ba - test, mich ba - test.  
 cause you asked me, you asked me.

59 61 63 65

66 68 72

du denn dich nicht auch er - bar - men,  
 there - fore not have mer - cy al - so,

Soll - test du denn ar - r - cy - bar - men,  
 Can you there - for cy al - so,

Soll - test du denn dich nicht auch er - bar - men,  
 Can you there - fore not have mer - cy al - so,

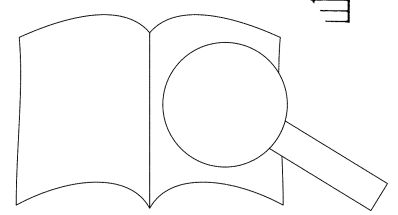
Soll - test du denn dich nicht auch er - cy  
 Can you there - fore not have mer - cy

66 68 72

68 70

6 6 6 6 6 5

PROBEPARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



soll - test du denn dich nicht auch er - bar -  
 can you there - fore not have mer - cy al - - -

men,  
 so,

soll can - test du there - - - fore dich nicht auch er -  
 can you there - - - fore not have mer - - - - cy

du denn dich nicht auch er - bar - men,  
 there - fore not have mer - - cy al - so,

soll - test du denn dich nicht auch er - bar  
 can you there - fore not have mer - cy r

bar - - men,  
 al - - so,

du denn dich nicht auch er - bar al - men,  
 there - fore not have mer - cy al - so,

73 75 77

men,  
 so,

soll - test du denn dich ni men, auch er - bar -  
 can you there - fore not ha. - so, mer - cy al - - men

bar - men,  
 al - so,

auch, nicht auch er - bar -  
 mer - cy, mer - cy al - - -

nicht auch er - bar - - men, nicht auch  
 have mer - cy al - - so, have mer -

men,  
 so,

nicht auch er - bar - - men  
 have mer - cy al - - so

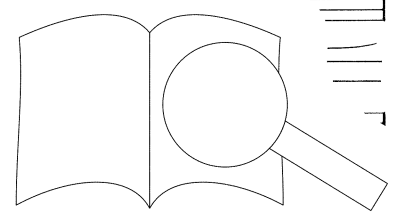
er - bar  
 cy al - - - men  
 - - - so

nicht auch er - bar -  
 have mer - cy al - -

82 84

PROBENPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



87 89 91

ü - ber dei - nen Mit - knecht, wie  
 on your fel - low serv - ant, and

men  
 so ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant,

men  
 so ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant, wie  
 and

er - bar - men ü - ber dei - nen, ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 - cy al - so on your fel - low, on your fel - low serv - ant,

ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant,

ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant,

87 89

ü - ber dei - ner  
 on your fel - low serv - ant,

4 3 #

93 95 99

ich mich ü - ber dich er ha - be,  
 for - give him his debt I for - gave you, wie  
 and

ich mich ü - ber dich er ha - be, wie  
 for - give him his debt I for - gave you, and

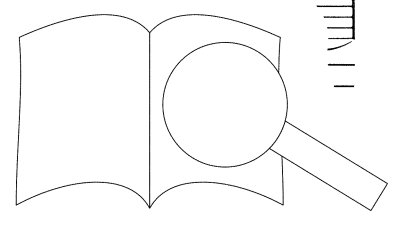
ü - ber dich, wie ich mich ü -  
 him his debt, and for - give him  
 wie  
 and

er dich er - bar - met ha -  
 his debt as I for - gave - be,

95 97

6 6 7 6 4 # 1 #

PROBENPARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



264 100 102 104 106

er - bar - met ha - be, er - bar -  
 as I for - gave you, as I -

ich mich ü - ber dich er - bar - met ha - be, er - bar - met,  
 for-give him his debt as I for - gave you, as I for -

ich mich ü - ber dich er - bar - met ha - be, er - bar - met,  
 for-give him his debt as I for - gave you, for - gave you,

- ber dich er - bar - met ha - be, er -  
 his debt as I for - gave you, as

ich mich ü - ber dich er - bar - met ha - be,  
 for-give him his debt as I for - gave you,

ich mich ü - ber dich er - bar - met ha -  
 for-give him his debt as I for - gave you,

100 102 104

108 110

- met ha - be, ei - nen Mit - knecht,  
 for - gave you, fel - low serv - ant,

ha - be, ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 gave you, on your fel - low serv - ant,

ü - ber dei - nen Mit - knecht, ü -  
 on your fel - low serv - ant, on your

bar - met ha - be, ei - nen Mit - knecht,  
 I for - gave you, on your fel - low serv - ant,

ü - ber dei - nen Mit - knecht, ü -  
 on your fel - low serv - ant, on your

- be, ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 you, on your fel - low serv - ant,

ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant, 112

7 6 4 3

PROBENKOPPIE  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ü - ber dei - nen Mit - knecht, wie ich mich  
 on your fel - low serv - ant, and for - give

ü - ber dei - nen Mit - knecht, wie ich mich  
 on your fel - low serv - ant, and for - give

knecht, ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 ant, on your fel - low serv - ant,

dei - nen Mit - knecht, dei - nen Mit - knecht,  
 fel - low serv - ant, fel - low serv - ant,

- ber dei - nen Mit - knecht, dei - nen Mit - knecht, wie ich  
 your fel - low serv - ant, fel - low serv - ant, and f

ü - ber dei - nen Mit - knecht,  
 on your fel - low serv - ant,

- ber dei - nen Mit - knecht,  
 your fel - low serv - ant,

ü - ber dich er -  
 him his debt as

ü - ber dich er -  
 him his debt as I - met for -

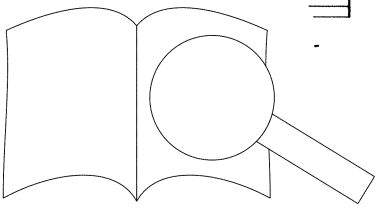
wie an ber dich er - bar - met ha - be,  
 an his debt as I for - gave you,

ü - ber as dich er - bar - met,  
 him as I for - gave you,

ü - ber ich mich ü - ber dich er -  
 him for - give him his debt as - bar -

id ich mich ü - ber dich er - bar - met ha -  
 for - give him his debt as I for - gave

im ich, wie ich for - mich ü - ber dich  
 debt, and for - give him his debt



PROBEEPART  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

127

129

131

133

bar - met ha - be, wie ich mich ü - ber dich er - bar -  
 I for - gave you, and for - give him his debt as I -  
 ha - be, wie ich mich ü - ber dich er - bar - met,  
 gave you, and for - give him as I for - gave you,  
 er - bar - met ha - be, er -  
 as I for - gave you, as  
 er - bar - met ha - be, wie ich mich ü - ber dich  
 as I for - gave you, and for - give him his debt  
 - met, er - bar - met ha - be, er - bar - met  
 for - gave, for - gave you, as I for - gave you,  
 be, you,

127 bar - met ha - be, wie ich mich ü -  
 I for - gave you, and for - give him  
 129 131  
 # 4 # # 6 6 5

135 - met ha - be, er - bar - ha - be.  
 for - gave you, as I gave you.  
 bar - met ha - be, be.  
 I for - gave you, you.  
 er - bar - met ha - be.  
 as I for - gave you.  
 ha - be.  
 gave met ha - be.  
 gave you, for - gave you.  
 ha - be, er - bar - met ha - be.  
 gave you, as I for - gave you.

137 139  
 m. you er - bar - met ha -  
 as I for - gave  
 9 8 6 5 8 4 #

PROBEEPARTEI  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

